

**ỦY BAN NHÂN DÂN
QUẬN KIẾN AN**

Số: /UBND-GDDT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Kiến An, ngày tháng 10 năm 2023

V/v tăng cường quản lý, chỉ đạo dạy thêm, học thêm và phối hợp liên kết giáo dục, việc thu chi trong trường học

Kính gửi:

- UBND các phường;
- Các trường mầm non, tiểu học, THCS, TT GDNN-GDTH;
- Các Trung tâm Ngoại ngữ, Tin học, Kỹ năng sống và hoạt động ngoài giờ chính khóa trên địa bàn quận.

Thực hiện Công văn số 2377/UBND-VX, ngày 30/9/2023 của UBND thành phố về việc thực hiện ý kiến của Thường trực Thành ủy tại Công văn số 6779-CV/VPTU ngày 29/9/2023 về việc tình trạng dạy thêm, học thêm, phối hợp liên kết giáo dục, việc thu chi trong trường học; Công văn số 2716/SGDDT-TrH ngày 03/10/2023 của Sở Giáo dục và Đào tạo về việc tăng cường công tác quản lý, chấn chỉnh hoạt động dạy thêm, học thêm từ năm học 2023-2024 và các quy định tại các văn bản hướng dẫn hiện hành về quản lý dạy thêm, học thêm (*DTHT*);

Nhằm tăng cường hiệu quả công tác quản lý dạy thêm, học thêm, phối hợp liên kết giáo dục, việc thu chi trong trường học, Ủy ban nhân dân quận yêu cầu các đơn vị tập trung thực hiện một số nội dung sau:

1. Yêu cầu

- Tiếp tục tổ chức quán triệt đến cán bộ, giáo viên, học sinh những quy định hiện hành về công tác dạy thêm, học thêm; hoạt động liên kết đào tạo dạy ngoại ngữ có yếu tố người nước ngoài, giáo dục kỹ năng sống và hoạt động ngoài giờ chính khóa. Tăng cường tuyên truyền, phổ biến, giải thích để cộng đồng xã hội nắm được các quy định về dạy thêm, học thêm trong và ngoài nhà trường; hoạt động liên kết đào tạo dạy ngoại ngữ có yếu tố người nước ngoài, giáo dục kỹ năng sống và hoạt động ngoài giờ chính khóa nhằm tạo sự đồng thuận và phối hợp tốt giữa nhà trường-gia đình-xã hội trong việc nâng cao chất lượng bồi dưỡng kiến thức, kỹ năng, thái độ; kỹ năng nghe, nói tiếng Anh và kỹ năng sống, thái độ ứng xử tích cực cho học sinh.

- Thực hiện nghiêm túc các quy định và nâng cao trách nhiệm của chính quyền địa phương trong công tác quản lý, chỉ đạo dạy thêm, học thêm; quản lý các cơ sở giáo dục ngoài công lập; các Trung tâm ngoại ngữ, Tin học; Kỹ năng sống và hoạt động ngoài giờ chính khóa trên địa bàn quận theo đúng quy định.

2. Nguyên tắc thực hiện

- Hoạt động tổ chức dạy thêm, học thêm; liên kết đào tạo dạy ngoại ngữ có yếu tố người nước ngoài, giáo dục kỹ năng sống và hoạt động ngoài giờ chính khóa trước khi triển khai phải xây dựng kế hoạch và tổ chức thực hiện đảm bảo đúng theo hướng dẫn và yêu cầu hiện hành quy định tại các văn bản chỉ đạo của các cấp có thẩm quyền.

- Không được dùng bất cứ hình thức nào để ép buộc gia đình học sinh và học sinh học thêm. Tuyệt đối không cắt giảm nội dung trong chương trình giáo dục phổ thông chính khóa để đưa vào giờ dạy thêm; không dạy thêm trước những nội dung trong chương trình giáo dục phổ thông chính khóa; không bố trí giờ dạy thêm xen kẽ giữa các tiết học chính khóa trong mỗi buổi học cùng một đối tượng học sinh; học sinh trong cùng một lớp dạy thêm, học thêm phải có học lực tương đương nhau; khi xếp học sinh vào các lớp dạy thêm, học thêm phải căn cứ vào học lực của từng học sinh.

- Không tổ chức dạy trước chương trình cho trẻ 5 tuổi trước thời điểm vào học lớp một. Tuyệt đối không dạy thêm đối với học sinh tiểu học. Các trường tiểu học chỉ được tổ chức dạy thêm, học thêm để bồi dưỡng về nghệ thuật, thể dục thể thao, không tổ chức dạy thêm đối với học sinh đã được nhà trường tổ chức dạy học 2 buổi/ngày.

- Các trường THCS căn cứ trên nhu cầu, nguyện vọng của học sinh và cha mẹ học sinh (*có đơn xin học thêm do học sinh viết và có ý kiến của cha mẹ học sinh*) và khả năng đáp ứng của nhà trường đảm bảo đúng các quy định về số tiết, số buổi học thêm.

- Tổ chức công khai việc thu, chi học phí học thêm theo quy định.

- Phòng Giáo dục và Đào tạo phối hợp với Ủy ban nhân dân các phường thực hiện quản lý các cơ sở giáo dục ngoài công lập theo phân cấp. Các trường mầm non công lập tăng cường giám sát, tư vấn hỗ trợ chuyên môn đối với các cơ sở giáo dục mầm non ngoài công lập được phân công phụ trách.

- Phòng Giáo dục và Đào tạo, Ủy ban nhân dân các phường quản lý chặt chẽ hoạt động của các Trung tâm ngoại ngữ, Tin học, Kỹ năng sống và hoạt động ngoài giờ chính khóa theo đúng văn bản chỉ đạo của các cấp. Đặc biệt quan tâm tổng kết, đánh giá chất lượng, hiệu quả trong quản lý tổ chức DTHT; hoạt động liên kết của nhà trường; hoạt động của các Trung tâm ngoại ngữ, Tin học, Kỹ năng sống và hoạt động ngoài giờ chính khóa theo quy định.

3. Tổ chức thực hiện

3.1. Phòng Giáo dục và Đào tạo quận

- Tham mưu với Ủy ban nhân dân quận: Kiện toàn Ban chỉ đạo quận; Xây dựng kế hoạch quản lý DTHT; quản lý các cơ sở giáo dục ngoài công lập; Trung

tâm ngoại ngữ, Tin học, Kỹ năng sống và hoạt động giáo dục ngoài giờ chính khóa trên địa bàn quận; Thành lập Đoàn Kiểm tra liên ngành kiểm tra, xử phạt hành chính trong lĩnh vực giáo dục đối với hành vi vi phạm quy định. Kiên quyết xử lý những tập thể, tổ chức, cá nhân vi phạm quy định về DTHT; các cơ sở giáo dục ngoài công lập; Trung tâm ngoại ngữ, Tin học, Kỹ năng sống và hoạt động ngoài giờ chính khóa. Tổ chức tổng kết đánh giá chất lượng, hiệu quả trong công tác quản lý.

- Đẩy mạnh công tác tuyên truyền, hướng dẫn các trường Mầm non, Tiểu học, Trung học cơ sở trên địa bàn quận thực hiện nghiêm túc các quy định về DTHT; hoạt động liên kết; quản lý các cơ sở giáo dục ngoài công lập.

- Phối hợp với các tổ chức đoàn thể, phòng ban liên quan, Ủy ban nhân dân các phường, các cơ sở giáo dục kiểm tra việc DTHT trong và ngoài nhà trường; hoạt động liên kết; hoạt động của các trung tâm, cơ sở giáo dục không chính quy; quản lý các cơ sở giáo dục ngoài công lập bảo đảm đúng quy định. Nội dung kiểm tra chuyên sâu về trách nhiệm của cán bộ quản lý, giáo viên; tổ chức, cá nhân trong việc thực hiện các quy định về DTHT; hoạt động liên kết; tổ chức thành lập và hoạt động, chất lượng chăm sóc, giáo dục tại các cơ sở giáo dục; hoạt động của các trung tâm, cơ sở giáo dục không chính quy.

- Tổng hợp, báo cáo định kỳ và đột xuất với cơ quan quản lý cấp trên về hoạt động quản lý DTHT; quản lý các cơ sở giáo dục ngoài công lập; Trung tâm ngoại ngữ, Tin học, Kỹ năng sống và hoạt động ngoài giờ chính khóa trên địa bàn quận.

- Tổ chức giao ban hàng quý, sơ kết, tổng kết hàng năm để đánh giá chất lượng, hiệu quả trong công tác quản lý; rút kinh nghiệm, kịp thời chấn chỉnh những thiếu sót trong quá trình thực hiện.

3.2. Các phòng chuyên môn thuộc quận: Văn phòng HĐND và UBND quận, Thanh tra, Tài chính - Kế hoạch, Nội vụ, Kinh tế, Y tế, Tư pháp

Phối hợp chặt chẽ với Phòng Giáo dục và Đào tạo, Ủy ban nhân dân các phường để tham mưu, thực hiện tốt các quy định trong công tác quản lý tổ chức DTHT; quản lý các cơ sở giáo dục ngoài công lập; Trung tâm ngoại ngữ, Tin học, Kỹ năng sống và hoạt động giáo dục ngoài giờ chính khóa, công tác thu chi theo quy định.

3.3. Đề nghị Thường trực Hội đồng nhân dân, Ủy ban Mặt trận Tổ quốc các cấp và các tổ chức chính trị phối hợp giám sát việc thực hiện, thông tin về UBND quận các trường hợp vi phạm để kịp thời chấn chỉnh.

3.4. Ủy ban nhân dân các phường

- Lãnh đạo Ủy ban nhân dân các phường cập nhật đầy đủ các văn bản chỉ đạo DTHT; quản lý các cơ sở giáo dục ngoài công lập; Trung tâm ngoại ngữ, Tin học, Kỹ năng sống và hoạt động ngoài giờ chính khóa của các cấp. Kiện toàn Ban chỉ đạo trên địa bàn phường. Xây dựng Kế hoạch quản lý, chỉ đạo. Tổ chức tuyên truyền, phổ biến đến toàn thể cán bộ, đảng viên, nhân dân trong phường những quy định về dạy thêm, học thêm, quản lý các cơ sở ngoài công lập; Trung tâm ngoại ngữ, Tin học, Kỹ năng sống và Hoạt động ngoài giờ chính khóa để mọi người biết, hiểu đúng, tham gia giám sát hoạt động tại địa phương.

- Phối hợp với cơ quan chuyên môn kiểm tra các cơ sở dạy thêm ngoài nhà trường; cơ sở giáo dục ngoài công lập, Trung tâm Ngoại ngữ, Tin học, Kỹ năng sống và hoạt động ngoài giờ chính khóa khi có yêu cầu; ***rà soát, lập danh sách các cơ sở trên địa bàn phường (theo mẫu gửi kèm), báo cáo Ủy ban nhân dân quận (qua Phòng Giáo dục và Đào tạo - cơ quan thường trực Ban Chỉ đạo quận) trước 16/10/2023.*** Năm bắt và theo dõi cập nhật thường xuyên lao động người nước ngoài tại các Trung tâm Ngoại ngữ trên địa bàn phường quản lý.

- Huy động sự vào cuộc của các ban ngành đoàn thể trên địa bàn phường: Hội đồng nhân dân, Mặt trận Tổ quốc, Hội phụ nữ, Đoàn Thanh niên, tổ dân phố, nhân dân tham gia giám sát, phát hiện các cơ sở giáo dục ngoài công lập hoạt động trái phép, không đảm bảo an toàn cho trẻ, các cơ sở giáo dục không chính quy hoạt động không đảm bảo quy định để đề nghị với chính quyền địa phương xử lý dứt điểm.

- Hướng dẫn, cung cấp đầy đủ hệ thống văn bản pháp lý có liên quan cho các tổ chức, cá nhân có nhu cầu thành lập nhóm trẻ, lớp mẫu giáo độc lập tư thục. Thực hiện nghiêm túc quy trình kiểm tra, cấp phép, đình chỉ, giải thể đối với các nhóm trẻ, lớp mẫu giáo độc lập tư thục theo Nghị định số 46/NĐ-CP ngày 21 tháng 4 năm 2017 của Thủ tướng Chính phủ quy định về điều kiện đầu tư và hoạt động trong lĩnh vực giáo dục; Nghị định số 135/2018/NĐ-CP ngày 04/10/2018 của Chính phủ, sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 46/2017/NĐ-CP ngày 21/4/2017 của Chính phủ, quy định về điều kiện đầu tư và hoạt động trong lĩnh vực giáo dục.

- Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường chịu trách nhiệm đối với công tác quản lý các cơ sở giáo dục mầm non ngoài công lập và hoạt động của các cơ sở giáo dục không chính quy theo phân cấp.

3.5. Các trường Mầm non, Tiểu học, Trung học cơ sở

- Thực hiện nghiêm túc các quy định trong việc quản lý DTHT trong và ngoài nhà trường; các hoạt động liên kết tại nhà trường. Tiếp tục phổ biến, triển khai, tuyên truyền và quán triệt cho các cơ sở giáo dục, giáo viên, học sinh và phụ huynh học sinh các văn bản chỉ đạo về công tác quản lý DTHT; liên kết dạy các

câu lạc bộ ngoại ngữ có yếu tố người nước ngoài; Tin học, Kỹ năng sống của Bộ Giáo dục và Đào tạo, Sở Giáo dục và Đào tạo, Ủy ban nhân dân các cấp.

- Các trường mầm non công lập phối hợp chặt chẽ với các cấp quản lý, Ủy ban nhân dân phường trong tư vấn, hỗ trợ chuyên môn, bồi dưỡng đối với các cơ sở giáo dục mầm non ngoài công lập được phân công phụ trách. Thường xuyên cập nhật và cung cấp cho các cơ sở giáo dục mầm non ngoài công lập hệ thống văn bản pháp lý, kế hoạch có liên quan của ngành để thực hiện và lưu giữ trong hồ sơ quản lý.

- Hiệu trưởng các nhà trường chịu trách nhiệm về hồ sơ, tiêu chuẩn, điều kiện, chất lượng của giáo viên, chương trình, nội dung giảng dạy; xây dựng kế hoạch, xếp thời khóa biểu, chỉ đạo và dự giờ giáo viên dạy thêm, giáo viên của các đơn vị liên kết; thực hiện kiểm tra định kỳ, đột xuất; tổ chức đánh giá chất lượng giảng dạy, học tập. Có hợp đồng liên kết chặt chẽ với Trung tâm trên cơ sở đảm bảo chất lượng nội dung, chương trình, chất lượng đội ngũ giáo viên, học phí theo đúng hồ sơ đã thẩm định, đảm bảo chất lượng, công khai, minh bạch trong quá trình liên kết, không làm ảnh hưởng đến nội dung, chất lượng hoạt động giảng dạy chính khóa, hoạt động của nhà trường. Thực hiện nghiêm túc việc thu đúng, chi đúng, công khai các khoản thu chi.

- Tuyệt đối không được phối hợp liên kết với các trung tâm chưa được cấp phép hoạt động.

- Tổ chức sơ kết, tổng kết đánh giá việc thực hiện các quy định trong quản lý DTHT; các câu lạc bộ, trong đó chú trọng đánh giá chất lượng giảng dạy của các Trung tâm dạy Kỹ năng sống, dạy Ngoại ngữ có yếu tố người nước ngoài; kết quả học của mỗi lớp.

3.6. Trung tâm Ngoại ngữ, Tin học, Kỹ năng sống và hoạt động ngoài giờ học chính khóa trên địa bàn quận

Các đơn vị tham gia tổ chức hoạt động giáo dục kỹ năng sống và hoạt động giáo dục ngoài giờ chính khóa; tổ chức và hoạt động của Trung tâm ngoại ngữ, tin học trên địa bàn quận thực hiện nghiêm túc các quy định của pháp luật tại các văn bản hiện hành. Chịu sự thanh tra, kiểm tra của chính quyền, cơ quan quản lý giáo dục các cấp; thực hiện báo cáo đầy đủ theo yêu cầu của cơ quan quản lý giáo dục.

Trên đây là một số yêu cầu về quản lý công tác DTHT, hoạt động của các cơ sở giáo dục không chính quy, các cơ sở giáo dục; Ủy ban nhân dân quận yêu cầu Ban Chỉ đạo DTHT quận, UBND các phường, Hiệu trưởng các trường học, Giám đốc TT GDNN-GDTEX, các tổ chức, cá nhân tham gia công tác DTHT, các

Trung tâm Ngoại ngữ, Tin học, Kỹ năng sống và hoạt động ngoài giờ học chính khóa trên địa bàn quận nghiêm túc triển khai thực hiện. Trong quá trình tổ chức thực hiện có vấn đề vướng mắc, phản ánh kịp thời về UBND quận qua Phòng Giáo dục và Đào tạo quận để giải quyết./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Sở Giáo dục và Đào tạo;
- TT Quận ủy;
- TT HĐND quận;
- CT, PCT UBND quận N.P.D;
- Các phòng: GDĐT, VP, NV, TTr, TC-KH, TP, YT;
- UBMTTQVN quận;
- Lưu: VT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH

Nguyễn Phong Doanh

UBND PHƯỜNG ...

DANH SÁCH
CÁC TRUNG TÂM NGOẠI NGỮ, TIN HỌC, GD KNS, GD NGOÀI GIỜ CHÍNH KHOÁ
TRÊN ĐỊA BÀN PHƯỜNG NĂM 2023

| STT | Tên trung tâm | - Địa chỉ/ - Email | Họ và tên GD trung tâm, SĐT liên hệ | Loại hình hoạt động, đào tạo (<i>dạy ngôn ngữ nào, đào tạo nội dung gì ...?</i>) | Đã được cấp phép thành lập/ hoạt động, thời hạn cấp phép, cơ quan cấp phép | Số giáo viên người nước ngoài |
|-----|---------------|-----------------------|-------------------------------------|---|--|-------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 | | | | | | |
| 2 | | | | | | |
| 3 | | | | | | |
| ... | | | | | | |

Kiến An, ngày tháng năm 2023

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

....

(Ký tên, đóng dấu)